

1978 January / Ιανουάριος

5 Thursday Πέμπτη

8

9

10

ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΝ

11

ΣΟΦΙΑ 1979

12

1

Απόδους (22)

2

3

4

5

6

7

8

January	
Mo	2 9 16 23 30
Tu	3 10 17 24 31
We	4 11 18 25
Th	5 12 19 26
Fr	6 13 20 27
Sa	7 14 21 28
Su	1 8 15 22 29

①

Ιανουάριος / January 1978

Τετάρτη Wednesday 4

8

9

10

11

12

Yr Ellie, the most
beautiful woman at the
International Writers Congress
and perhaps in the world.

1

2

3

4

John Cheever
Kaplan

5

JOHN CHEEVER
American writer

6

7

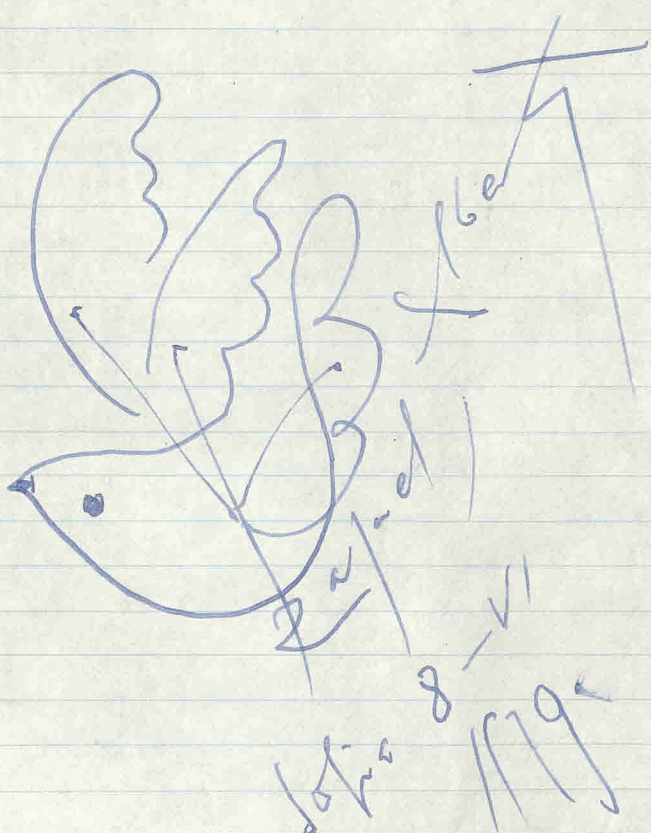
8

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

2

Ιανουάριος / January 1978

Τρίτη Tuesday 10



8
9
10
11
12
1
2
3
4
5
6
7
8

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

Παύλος Αφράτης

(3)

January 1978

(3)

Tuesday 24

Ita Ean Neowndy - Bee
 ouye nai - pasukas Henq
 ob yracoungne b ohere
 cpeeyu nq nu caewnt -
 1977 n 1979 - e nai -
 ey da on nome namf

Бразовици Давид
 11 юни 1979 (numm)
 Бели Пловдив

VASIL POPOV
 BULGARIA

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

Ιανουάριος / January 1978

Τὸ Ἅγιον Θεοφάνεια — Epiphany Day

Παρασκευή Friday 6

8

FOR ELLI

(4) ✓ (80)

9 Ten o'clock in the morning - Sofia.

The sun recites her poetry,

10 Great golden lines all over
the city.

11 At the edge of Freedom Park

A lone grey street lamp

12 Shines seriously

Like a distinguished literary critic.

1

2

with love to Elli Aphrodite
from her Adrian

3

4

Sofia 1979



5

6

ADRIAN

MITCHEL

8

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

Janouaptoç / January 1978

Δευτέρα Monday 16

8

W imieniu rodaków gwarantuję,
ie wgdę we będzie sporów
o granice między Polską i Cyprzem.
Mogą być tylko spory o poezję i
uwielbienie dla przelanych pni.

11

12

W. Linowski

1

Tej, która pochodzi z wyspy Afrodyty.

2

W. B. A. T. H.

3

4

Byłem w Nikozii w
1941 roku. Dzwono!

5

6

Obiad w Błagojeugradzie
był mi uroczym przedsię-
wzięciem tamtego pobytu.

7

8

Maus o Cyprze

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

W. B. A. T. H.

(8)

(4)

1978 January / Ιανουάριος

17 Tuesday Τρίτη

*Ayiou 'Avrafiou

8 Skoro nie moylem się na Cyprze
 9 urodzić chrześcijaństwa na Cyprze również.
 Zaprosicie?
 10 10 VI 79 Henryk Pomas

11
 12 Hej pocieniat ptaszek kuli-
 1 nowy larek, nice pioska
 1 na nim zadziwaj...
 (Ludowe)

2 10.VI.79 Jens Hlinwils

3
 4 Come to Warsaw!
 5 Tel: 26-76-88!

6
 7
 8 *[Handwritten signature]*



January	
Mo	2 8 16 23 30
Tu	3 10 17 24 31
We	4 11 18 25
Th	5 12 19 26
Fr	6 13 20 27
Sa	7 14 21 28
Su	1 8 15 22 29

1978 January / Ιανουάριος

9

2. Saturday Σάββατο

8 ERWIN FISCHER
FLURWEG 7
9 8959 TRAUCHGAU
10 BRD

11 mit allen ein
12 fide Wünsche
1 für die Person
2 in der Hoffnung auf
3 ein Wiedersehen!

4
5 Blagoengard, 11/6.79

6 L. Lindel
7
8

January	
Mo	2 9 16 23 30
Tu	3 10 17 24 31
We	4 11 18 25
Th	5 12 19 26
Fr	6 13 20 27
Sa	7 14 21 28
Su	1 8 15 22 29

10

Ιανουάριος / January 1978

Α.Π.Σ. ΣΜ

Παρασκευή Friday 20

8
9
10
11
12
2
3
4
5
6
7
8

Malgré le mar, ou le désert,
de la langue entre nous,
comme nous avons été
proches, ces quelques jours,
en Bulgarie.

Avec mon amitié

BELLECROZE - CAMELAS
66300 THUIR

Tel: 46 (68) 06 45 37

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

(11)

Λευκάριος / January 1978

Τετάρτη Wednesday 18

8

Καθαρά γυμνάση γερμάνια ε
Κινάρι! γερμάνια η βογα η κρη
η ποδη σπορ γερμάνια.

9

10

Καθαρά κερκενιαν γερμάνια ε
Κινάρι! κινέσιο ογδοβ γα
η σα γερμάνια, τριη
ομπαρι η γερμάνια.

11

12

Αα, ηε σερμάνια γερμάνια!

1

10/05 13

Βλαγοια Μπαουλο

2

Βλαγοια Βίττορι

(Blagoia Iunif)

3

Blagoia Iunif

4

Partenie Zoografice, 41

91000 Suopie

tel. 121-735 ✓

5

Yugoslavie

Blagoia - uniu

6

7

8

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

(12)

1978 January / Ιανουάριος

19 Thursday Πέμπτη

8 Μυρα Εμ,

9 Βενζκό, което казвам е слагко,

10 слагко с най-слагкото Λ на

11 чера.

Твое Ръм

12 ✓ (13)

1 A une grande poétesse, en souvenir
2 de la Bulgarie, de ses danses,
3 de nos danses, et avec l'espoir
4 de nous servir.

~~27~~ ~~28~~ Robur André

Bulgaria

4 58, rue Claude-Bernard.

75005 PARIS

(14)
15

6 En Souvenir bien amical sous le
7 signe de la Poésie, c'est-à-dire
8 de la Liberté

~~29~~ Gene Gamara

21, rue de RICHELIEU
75001 PARIS

January	
Mo	2 9 16 23 30
Tu	3 10 17 24 31
We	4 11 18 25
Th	5 12 19 26
Fr	6 13 20 27
Sa	7 14 21 28
Su	1 8 15 22 29

(15)

~~Γαρουαριος~~ / January 1978

~~Πεμπτη~~ Thursday 12

8 Write love to Ellie, whom I admire
9 and respect. I'm glad we've met,
10 and I hope we shall meet again,
11 and again. But if we don't, we
12 shall always be friends because we
1 have the same feelings and thoughts
2 and feel as passionately about
3 peace, and people who share such
4 thoughts + feelings are always
5 friends, whether they live in different
6 sides of the world, or even in
7 different centuries.

Emma Smith.

EMMA SMITH

WRITER, ENGLAND

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26

January 1978

Kυριακη Sunday 8

16

8
9
10
11
12
1
2
3
4
5
6
7
8
ELLA
ELLE
ELLI
ELLO
ELLU
HELLO!

TO THE LOVELIEST,
FRIENDLIEST,
MOST SWEET
WOMAN IN SOPHIA,
WHO WARMS MY
GREEK BLOOD,
FORMERLY CHILLED
BY THE CANADIAN
ICE AND SNOW!

JOHN
Cocombo

JOHN & RUTH COCOMBO
42 DELL PARK AVE.
TORONTO M6B 2T6
CANADA

79
80
81
82

1 (416) 782-6853

~~Shipping via~~ ~~Express~~
Parade

February	
Mo	6 13 20 27
Tu	7 14 21 28
We	1 8 15 22
Th	2 9 16 23
Fr	3 10 17 24
Sa	4 11 18 25
Su	5 12 19 26